

# لمقتطف

الجزء السابع من السنة السادسة \* الك ١٨١

## العلّة والمعلول

وفي معارضة بين النظري والضروري

اخبرنا الباحث ابن العصر قال : ما زلت انتسم اخبار العلماء \* واتوسم آثار الحكماء \* حتى جمعتي  
 المزلفة \* بعضتي من طلاب الفلسفة \* قد اصدقوا كالتارة \* حول شيخ رقيق العبارة \* دقيق الاشارة \*  
 اذا كرم امثلك النفوس \* واذا علم اوعب المعقول والحسوس \* فاقبلت عليه وقد اندفع يبول في  
 مضطر العلة والمعلول \* فقال قد علمت يا حلة هذا الميدان رحمة هذا الزمان \* ان عقل الشريفي  
 اليوم يوايل العلم ويحس الحقائق فلا يعيش على دمن الوم تحت غيابات الجهل وقد قطع قيود الاوهام  
 وعدل عن ترهات الخرافات فلا يخضع الا لما كان حقا ظاهرا ولا يرتع الا حيث كان العلم ناضرا وان  
 رمت مني التوامد على ذلك تخسي تحت العلة والمعلول دليلا على صدق ما اقول : فقد قام ارسطو في  
 مقدمة الفلافة وحصل العلة فاعلقة ومادية وصورية وغائية<sup>(١)</sup> فحذا اجنادكم العرب حطوه وكذلك من  
 جاء بعدهم حتى اتسع نطاق العلم وانتد ساعد اهل النقد فامضوا في هذه المباحث حتى بلغوا قاصبتها \*  
 ومكينا ناصبتها \* وميزوا بين تشبيهها ورثيها \* وعرفوا سببها من تخفيها \* وليس من قصدي الا ان  
 بيان ما ابرموا وما نقضوا \* ولا استقره ما اقرؤا وما دحضوا \* وانما قصدي ان ادرك ركنك طالما  
 حرصا على قيامه \* واستدوه بالاوهام فترتبوه من انبثامه \* واعني به ما اصطالحوا على تسميته بالبدئية  
 زعموا ان للفعل مواد غير التي نصل اليه عن طريق الحواس او الصور التي ينقلها التصور عن مواد  
 الحواس . فاعتقادي ان الانسان لا يحصل على شيء من العلم لاني لا يحصل على صورة ما في ذهنه الا

(١) من الاشكال على تسمية ارسطو طالس للعلّة التمثال المحوثة فانه معلول العلة الاربع ناحت التمثال  
 وهو العلة الفاعلة والحجر الذي تحت التمثال منه وهو العلة المادية والصورية التي في ذهن الداحث والتي تحت  
 التمثال عليها وهي العلة الصورية والداية التي تحت التمثال لها وهي اسئلة الغائية

بالنظر والكسب وإذا شتم فتولوا بالاخبار والمزاولة والدين يزعمون ان العقل فاعل بفعله اذا نبهته  
 المحواس ادرك ضرورة وبهاثة بعض الامور التي لا اصل لها في مدركات المحواس فقد اخطأ والمحرر  
 وأبو الأ ان يشيدوا بناءهم على اركان مفوضة لاغراض في النفوس واماني في الصدور. ولعلمك ترموني  
 بانني قد اهمت المنال فدوكم ايضا ما اردته بلا اشكال وذلك ان حقا غفيرا من الفلاسفة يقولون  
 بان في الانسان جوهرًا مجردًا عن جسده هو تئمة. وان هذه النفس تتبدى افعالها في بعد ان تؤثر  
 فيها المحسوسات الا انها لما كانت روحًا صرفًا لم يكن كل ما تدركه حتي الاصل بل انها تولد من تلقاء  
 ذاتها مدركات روحانية صرفة لا مستخرجة من مدركات المحواس ولا حاصلة بنظر واخبار وتنظم  
 مدركات المحواس في سلمها أحكامًا وافكارًا وما ضاهي ذلك. فهذه المدركات الروحانية هي ما يعرف  
 عندهم بالبدبيات او الضروريات كالاوليات التي عليها قيام العلم وكتولنا ان لكل معلول علة وهو ما  
 نحن بصدد الان. فهنا ما انكره والذي اريد تنفضه حتى لا ابني لم حصنًا يتعمدون فيه ولا ركنا يعتمدون  
 عليه. على اني اذا حاولت نقض دعاويهم في البدبيات كما ضاق بي ما نحن فيه من المقام وخارت قوتي  
 عن الكلام فاكتفي الان بابطال دعاويهم في العلة والمعلول

ومحط الفرق بين ما يقولون وما نذهب اليه ان العلة عندنا متقدمة على المعلول في سابق  
 والمعلول نال بتلوه بلا تخلف والعلة عندهم سابق ذو قوة على انتاج ذلك التالي بحيث ان  
 وجود المعلول يتوقف على تلك القوة في العلة. فحين لا نعرف بوجود قوة في العلة وهم يدعون  
 وجود القوة فيها لغايات لم واضحة (٢). فهنا اول ما اريد دحضه ثم ادحض امرين آخرين احدهما ان  
 حكما على ان لكل معلول علة حكم بدعي ضروري قد قطننا على التسليم به بلا نظر ولا استقراء  
 والتاني انه اذا كان هذا الحكم ضروريًا فهو واقعي صحيح. اما الاول وهو ان في العلة قوة على انتاج  
 المعلول فدعوى بلا دليل لاننا لا نرى القوة في العلة ولا نلمسها ولا نشمها ولا ندرکها بشعر آخر من  
 مشاعرنا نحو ان لا تدلنا على ان في العلة قوة. وكذلك اذا تأملنا في صور المحسوسات التي تستطيع على  
 نفوسنا فكيفما حملناها او ركبناها او جردناها او عتمناها او قابلنا بينها في مشابهة او مخالفة لم نجد في  
 العلة منها قوة على انتاج المعلولات وانما نجد العلة سوابق والمعلولات توالي بلا تخلف كما بيناه اننا. فان  
 كنا لانجد اثرًا للقوة في العلة بعد اعمال قوى العقل طرًا وتقلب المحسوسات وصورها بطنًا وظهرًا  
 فليت شعري كيف يسوغ لنا ان نحكم بوجودها ونبني على ذلك الحكم تصورًا باذخة الجدران شامخة  
 الازكان وكيف ندعي مراعاة الحق ونحن نصد عن سماعه ونعرض عن اتباعه. فان كان فيكم من لا يرضيه

(٢) اذا ثبت وجود القوة في العلة سهل البرهان على وجود قوة وراء الطبيعة تدبر افعالها وجر ذلك الى

اثبات قضايا عديدة من القضايا اللاهوتية وغيرها

كلامي . ويستطيع اتقاي وانحامي . فليكتشف الحجاب عن الاوهام . وليبض من روائحه على الافهام  
قال الباحث وكنت اسمعه وأنا أرى خلاف ما يرى وانمل حصراً على مثل حمر الغضا . فواجبي  
النفس ان انصدى لسجالي ولولم أكن من بقوى على جدالي . فقلت انأذن يا قطب الفلسفة لئلي ان  
بخالف مذمبك على اعترافه بتراهة قدرك ورفعة مترليك فاني لولا اتقناعي بصدق ما سابدي ورغبتي  
في معرفة الحق وانجلاء الباطل لم أكن لاسط ما عندي على ما ي من قصر الباع وقلة الاطلاع امام  
عجل حافل يستوقف النعام الجاهل . قال هات فالمره باصغره وبالعلم لا كبير فيه والحق لا دالي  
عليه . فقلت يا مولاي انا ندرك وجود قوة في الملة ولولم ندركها بنوة من قوى العقل التي ذكرت .  
ولكني لا اريد ان اسمي ما ندركها بل علمي انك تنكر وجود تلك القوة كما ذكرت . على انه ان كانت الملة  
خالية من القوة على انتاج المعلول وكانت سابقاً فقط والمعلول تالياً لا غير فلي لا نسي كل سابق علة  
وكل تال معلولاً . لم لا نقول ان الساعة التاسعة هي علة الساعة العاشرة كما نقول ان الناري علة الحجر .  
ولم لا نقول ان الحريف علة الشتاء كما نقول ان المغنطيس علة جذب الحديد ولم لا نقول ان الليل  
علة النهار كما نقول ان اللطمة علة الالم فان التوالي بين تلك المتواليات كالتوالي بين هذه العلل والمعلولات  
واذا لم تكن العلة والمعلول الا سابقاً وتالياً فالبنا لا نسي كل سابق وتال علة ومعلولاً ولم نحكم ان هذا  
السابق فيه قوة على انتاج هذا التالي فسميها علة ومعلولاً ونحكم ان ذلك السابق لا قوة فيه على انتاج  
ذلك التالي فلا نسميها علة ولا معلولاً

قال لقد احسنت فيما آبت قاننا قد اعندنا التمييز بين نوال وتوال والمعارف بين الناس ان  
في العلة قوة على انتاج المعلول . ولكن لما لم تكن هذه القوة موجودة كان اعتقادهم هنا خطأ قد  
توصلوا اليه بالعادة وتكرار المشاهدة<sup>(٣)</sup> فانهم اذ كانوا لا يرون هذا التالي الا مع رؤية السابق قالوا ان  
في السابق قوة على احداث التالي فاحطأوا

فقلت ومن اين اعلم ان جمهور البشر قد اخطأوا وانا على ما اري احكم من نفس طبعي ان هذا التالي  
متعلق بذلك السابق وان ذلك التالي غير متعلق بسابقه مع انه يتلوه على الدوام واما قولك اننا نعتمد  
ذلك بالعادة وتكرار المشاهدة فردود لاني احكم ان العنبر علة الي من لدغوا ياي مرة واحدة ولا  
احتاج للحكم كذلك الي مة لدغوا او متبين فلا اضن ان العادة وتكرار المشاهدة بفعالان ما نقول

قال فان لم يقصك ما قلت فدونك هذا التعليل<sup>(٤)</sup> وهو اننا نطورون على الحكم بوجود تال عند  
ظهور سابق له . فاذا رأينا النار مثلاً حكمنا بالسليقة انها تحرق كما يحكم الحيوان بالسليقة ان الماء يبريه  
فنتسي هذين المتعاقبين علة ومعلولاً ونحن لا نعرف دوام تعاقبها الا بالسليقة . فقلت وهذا التعليل احق

(٤) رعد . ذهب بيرون الاسكوتلندي

(٣) هنا مذهب الفيلسوف الاسكوتلندي صيرم

ذاك . ولا فرق بينها على ما ارى الآتاني الأول نعرف العلة والمعلول بالعادة والاختيار وفي الثاني نعرفها بالسلفية التي فطرنا عليها فيبقى بعض اعتراضى في مكانه وهو أنا لماذا تحكم بالسلفية على بعض المتواليات بانها علل ومعلولات ولا تحكم كذلك على البعض الآخر

فقال وما تقولك بتعليل من قال<sup>(٥)</sup> ان العقل يصور لنفسه القوة في العلة ليعلم الاشياء بعضها ببعض فلا تكون القوة في العلة بل تكون تصورًا في النفس . فقلت وهذا لا يحل المشكل يا مولاي والآ فلي تصور هذه القوة في بعض المتواليات ولا تصورهما في البعض الآخر . ولست اريد ان اطيل عليك المتواليات فاني اعلم ان الاقوال في العلة والمعلول كثيرة<sup>(٦)</sup> ولكي ارغب اليك ان تظلمي على رابك في ما عنيت عليه<sup>(٧)</sup> جديدًا لعل احد عندك ثباتًا لورداً عليه . انك يا مولاي تجاري فلاسفة هذا العصر فلا ريب انك تتابعهم على ان حواس الانسان ست لا خمس وان الحاسة السادسة هي حاسة المقاومة العضلية التي تدرك بها صلابة الاجسام مثلاً وتقلها وما شاكل<sup>(٨)</sup> . فانا اذا وضعت يدينا على جسم لا تعلم هل هو صلب او لاما لم نشعر انه يقاوم قوة يدينا اي قوتنا العضلية فتحكم بصلاحيه وكذلك اذا رفعتنا جنمًا ثقبلاً فتحكم بثقله من مقاومته لقوتنا العضلية . ثم اني اذا امسكت قطعة من الحديد فوق مقنطيس كبير اشعر ان المقنطيس يجذب الحديد واني ابذل قوتي على مقاومة جذبها واشاء الحديد فوقه . اما كوني اشعر بقوة تخرج مني لمقاومة جذب المقنطيس فاؤكده كما اؤكده وجودي ولا يسع عاقلًا انكاره . واما كون المقنطيس يجذب الحديد بقوة فيه فاشعر به بحاسي المذكورة كما اشعر بحاسة البصر ان هنا الجسم متحرك . فتحكمنا بان العلة ذات قوة تمنح المعلول يحصل من شعورنا بتأثير تلك القوة . ولما كانت القوة واحدة على اختلاف ظواهرها وكانت ظواهرها عامة للاجسام باسرها<sup>(٩)</sup> كان في كل علة منها قوة على اتناج المعلول . وهذا اراء واضحا ثابتا بشهادة حاسة المقاومة كما ثبت عندى ان الجسم الفلاني متحرك بشهادة حاسة البصر . فاقول في ذلك

فاطرق الشيخ هيبية ثم قال اني لا اعطى جوابًا حتى امرؤى . ما قلت فكلامك جديد عندى وجوهه عظيم . اقول هنا وانا متردد بالفضل علي نقد عنتني ما لم اعلم وما علم المرء الا قطرة من غمراو لحظة من دهر فاقول في دعوى من يقول ان حكمتنا بان لكل معلول علة حكم ضروري بدعي عام لكل فرد عاقل من افراد البشر . فان كان هذا الحكم صحيحا وجب ان يكون تصديقه عنصرًا من جملة العناصر التي جعلت منها النظرية البشرية وان يكون هذا العنصر داخلا في جملة كل فرد كامل

(٥) هنا مدعب الفيلسوف الجرماني كنت (٦) ذكر الفيلسوف الشهير البروتيم حيلتين ثمانية اقواله

في ذلك في كتابه الشئى اجنات في الفلسفة (٧) اظهر من يستند على هذا المذهب السيولوجي الانكليزي كريتر

(٨) كانت هذه المدركات تعد ثباتًا من مدركات حاسة اللمس واما الآن فقد اوردوا لها الحاسة المذكورة

(٩) هذه الة انها المتأخرون حديثًا

الظفرة من افراد البشر. لكن بعض الناس لا يصدقون هذا الحكم فلا يكون بدنياً ضرورياً بل يكون  
مكتسباً من التجربة والاستفراء

قلت كل مسألة تتوقف عليها على استفراء كل فرد من افراد البشر بتعدد الحكم فيها . على اني اعلم  
من نفس فطرتي لا بالنظر ولا بالكسب انه لا يمكن حدوث شيء بلا محدث له ولا استطيع ان انصور  
معلولاً بلا علة . واطن ان كل عاقل يحجري في ذلك بحجراي وشاهدي تواريخ البشر واقوالهم واقاعلم في  
كل زمان ومكان . هنا واذ اثبت ان المعلول يتبع عن توقي في العلة وانه ليس نالياً مستقلاً عن العلة كل  
الاستقلال كان وجود معلول بلا علة مخالفاً فضلاً عن ان العقل لا يستطيع تصوره

فقال ان ثبت . ولكن ولو ثبت ان العقل لا يستطيع ان يصدق الا ان كل معلول له علة فهل يتبين  
ان يكون نظام الكون مطابقاً لما يصدقه العقل . ومن اين نعلم اننا لا نستطيع ان نتصور الا الصحيح الواقع  
دون الكاذب المعدوم . بل اذا عملنا النظر بين لنا ان العقل قد لا يمكنه ان يصدق الا ما هو خطأ  
الآن ترى ان من يركب اصبعه الوسطى على سبابته وليس بافتيها جيماً مستديراً يشعر انه انسان ولا  
يستطيع ان يصدق الا انه ليس جمين مع انه في الواقع لا ليس الا جيماً واحداً . وان من حرقت يده  
لا يستطيع ان يصدق الا ان الالم في يده والصحيح انه في دماغه ولا في يده . فاذا كنا لا نستطيع الا  
التضيق بان لكل معلول علة فلا يلزم ان يكون ذلك صحيحاً

قلت لا ادري هل يقع عليك هذا في محلة فان المائلين الذين مثلها على ان العقل قد لا يستطيع  
ان يصدق الصحيح لا يقينان القرض المطلوب لان الخطأ فيها انما هو في الحس لا في العقل فالعقل  
يحكم محسباً يصل اليه عن طريق الحواس فانت وصل الحس كما في صورة المحسوس حكم العقل على  
المحسوس بالصواب وان وصل الحس مفهوماً عن صورة المحسوس حكم العقل بالخطأ بالنسبة الى المحسوس  
ولكن بالصواب بالنسبة الى الحواس . واما اذا لم يكن حكم العقل متوقفاً على ما يحتمل الخطأ فلا يكون  
ما خطر على تصديقه محتملاً للخطأ ما لم يتم الأدلة على اننا مفتورون على تصديق الخطأ او على ان عقولنا  
تخطئ في الحكم ولو بلغت صورته كلها جميعاً الاشكال والارضاع والاعاقات . وذلك لا نستطيع اثباته  
على ما ارى مما يحتمل لك ان تدعي مكان الخطأ في حكم العقل . فهذا الذي اريد مخلصاً فان استطعت  
نقضة ويان مسأله اقلعت عنه والا فاني يد اقول ما دامت العلة تعمل في المعلول

### تقليد الزجاج المنحوت

اخترع ليون فينال فرنسياً لتقليد الزجاج المنحوت وهذه وصفته : ١٨ جزء من السندرك و ٤ من

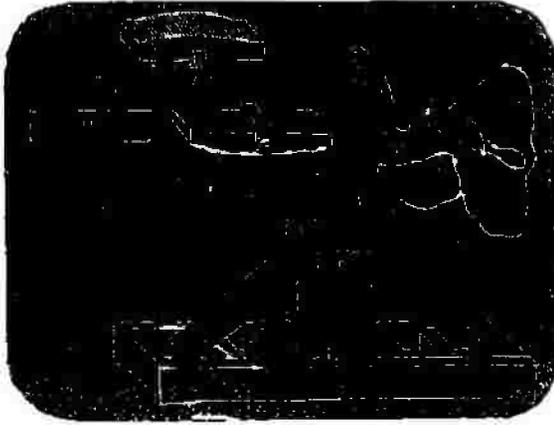
المصطكي و ٢٠ من الايتر يضاف ٨٠ جزء من البترول الى كل ١٠٠ جزء منها

## تسوية الجلد

تقدم لنا في أواخر السنة الأولى من المتطف كاتم مفصل في ديف الجلود . الآانه متى دُبنت الجلود على ما تقدم لا تعرض للبيع راساً بل تحتاج الى صناعة أخرى هي صناعة تسوية الجلود وصانعها غير الدباغين على الغالب وعلايمها تختلف باختلاف انواع الجلد فجلود العمال مثلاً تسوى بخلاف ما تسوى بجلود الفرعات وغيرها

تسوية جلد العمل \* بعد ما يخرج هذا الجلد من حياض الديف يكس عنه ما يلصق به من موادها بمكنة او نحوها . ثم ينشف في محل بارد . وبعد ما ينشف ينشر على بلاطة ملساء ويطرق بطارق من الخشب او الحديد حتى يصير مكثراً منسجماً لا يتغير شكله عند اللمس

تسوية الجلد التوقائي \* ان الذين يستعملون هذا الجلد هم السكاتفون والسروجبون ويلزم لتسوية عمليات منها قشره وذلك بان يبلل بالماء ثم يوضع على شبك مربع من الخشب ويجهد بطرقة حتى يلين . وبعد ذلك يوضع على العجش ( الشكل ١ ) ويجعل جانب اللحم منه الاعلى ويكشط بسكين ذات مقبضين ( الشكل ٢ ) وهذه السكين اما ان تكون حادة النصل او كائنه فينشر الجلد ويكشط بالوعين حتى يصير كله متساوي السمك . واذا كان الديف جلد شاة او عترة يفرش على بلاطة مصقولة ويقشر بالسكين المذكورة



ومنها قشر الجلد وتسميه وهي يستعمل على الخصوص في الجلود التي تصنع منها الصنوف وذلك بان يجفف الديف ثم يركب على العجش كما في الصورة . ويلقى الرجل المصري احد طرفي الديف بكلايين في منطنته ويبقى طرفه الآخر سائباً ثم يقشره بيديه الاثنتين بالسكين

المستديرة ( الشكل ٦ ) وهي قرص من النولاد قطره من ١٨ الى ٢٠ سنتيمتراً وله في وسطه فتحة عليها قطعة جلد لتمسك اليدها فينشر الجلد بهذه السكين حتى يصير مستوي الماكه ناعم الملمس ويتنضي لهذه العملية اخبار في الصناعة ومزاولة وبراءة

ومنها جعل الديف محبباً . ويتم ذلك بواسطة الحجية ( الشكل ٣ و ٤ ) وهي خشبة صلبة طولها

٢٠ شجيرة وعرضها بين ١١ و ١٢ شجيرة ووجهها مخز حزرات متعارضة كما في الشكل ٢ وقفاها  
امس له مقبض من الجلد كما في الشكل ٤ وطريقة تحبيب الديغ في ان يدلك بالحبة حتى تظهر



حبيوة التي تكون غائرة. الآن الجلود التي لا تحتاج  
لتحبيب تقشر على ما تقدم وتبل ثم تدلك بحجر  
الحنان حتى تنم وتلس. واما الجلود التي يطلب  
ان تكون مصقولة أكثر ما تقدم فذلك بحبة  
من اللين فيصير مظهرها محلياً ومحبيات الفلين

غير مخزوة كحبيات الخشب. وإذا اريد ان يزداد صقلها عما ذكرتم باساطين من الحديد او النحاس  
ثم تصقل باساطين من الزجاج. واما جلود السروج فيقلد مظهرها بمنظر جلد المختزير بامرارها بين  
اساطين من الحديد فيها تتوات كالة تنمز الجلد فتجعل منظره بحسب المراد

ومنها دهن الديغ بزيت السمك والشحم فيصير ليناً وناعماً قليلاً يدمن بهذا الزيت يبل ثم  
يدهن ويجفف في اماكن توقد فيها النار

اما اللون الاسود الذي يشاهد على وجه جلود السروج وجلود الاحذية فيصبغونها به هكذا:  
يفركونها بقاعة قشر السندان ثم يحمونها ياخنة بمخلول زيت الزاج الاخضر الذي قد اضيف اليه  
زيت الزاج الازرق. ثم يسودونها ثانية ويفركونها اخيراً بمجمون من زيت السمك والشحم والياباب والشمع  
الاصفر والصابون وزيت الزاج الاخضر والمقصود من فرك الجلد بهذا المجمون حفظه من تاثير الحامض  
الكبريتيك الذي يكون في البويا عادة والذي يبل الجلد. وبعد ما يفركونه بهذا المجمون يدهنونه  
بذوب الفراء والشحم ثم يصفونه بالزجاج ويعرضونه لليبع. هذا ويحفظ الجلد ليناً وناعماً بفركه بمزيج من  
زيت السمك وشحم المختزير

اما الآلات المستعملة في تسوية الجلد فاشهرها مرسوم هنا فلا يحتاج الى وصف وقد ذكرنا المقصود  
من اكثره في محله الآلة المرسومة في الشكل الخامس فانها تستعمل لتفشر الجلد حتى يصير كالة بملك  
واحد ويصير اكتنازه اشد ايضاً وهي كثيرة الاستعمال والسكين الموضوعة على الجلد المنشور على الحش  
في الشكل الثاني فالتصد منها تسوية الجلد ايضاً. وقد ظهر ما نندم ان الجلد الحبيب هو غير الشكرين  
وان من يحبب الجلد هو غير من يصنع الشكرين خلافاً لما اتفق به علينا في الجزء الماضي

### السم في الفم

لابد ان يدهش شعراؤنا الذين يشبهون ريق الحبيب تارة بالضرب وتارة بماه الحياة اذا علموا  
ان لعاب الانسان سم نافع كسم الافاعي ولا يفرق عنه الا في الكمية كما يظهر من اجاث مسبو كوته التي

أُطْلِعَ عليها جميع الطب الباريزي . فانه استخلص من عشرين كراماً من اللعاب مادةً خففتها بالماء ودسها في بدن طائر وللحال شرع الطائر يرتجف ثم سقط لا يستطيع الحراك ومات بعد نصف ساعة . وهذه عين الاعراض التي تحدث له اذا لعتة حية سامة . اما سم الحية فاقتل من سم البشر كثيراً لان بجزءاً من الف جزء من الكرام من سم الصل (الكوبل) دُمن في بدن طائر صغير فقتله في نحو ٥ دقائق

— ٥٥٥ —

### بوياء جيدة

هذه البوياء تعني صاحبها عن تعب الدلك والصلل واقذر الفرشات اذا احسن الصنع بها وتضع كما يأتي : تؤخذ اواقي من الصغ العربي و  $\frac{1}{2}$  اوتبة من الدبس وخمس اواقي من الحبر الاسود المجذ ولوفيتان من المحل التوي ولوقية من روح الخمر المصححة (كالعرق) ولوقية من الزيت المحلوس . ثم يذوب الصغ في الحبر ويضاف اليه الزيت وبذلك الككل معاً في هاون او بهز مدة حتى يمتزج معاً جيداً ثم يضاف اليه المحل ثم روح الخمر . ويدهن الجلد به اما بالاصبع او باستنجة ثم يترك الجذاه حتى ينشف بعيداً عن الغبار . لان الغبار والوحل ونحوها تذهب بلعناو وتحمك هذه البوياء على الاحذية لا يريد للعناها بل يجعل تنفثها وتساقطها

## حل اللغز الوارد وجه ٢١٤ من السنة الخامسة

الغزيتُ في البالون لكن حلٌ مقصودي به التعليل عما انكلا  
فالجسم اعظم ثقله النوعي اذا لم يتجلى بالغاز منه اذا امتلا  
فاذا امتلا بعلو الى حدٍ به ضغط الهواء لثقله قد عادلا  
لكن اذا اذا الغاز انفت جرهمه يتعدد الباقي اذا اظف الخلا  
وبنالك بمسي ثقله النوعي اخف فبرقي حتى يفوق الاول

يوسف الحالك

من اسرع سفار البحر بين انكلترا والدلايات المتحدة في اميركا سفر السفينة المحاة هويت ستار لينر بريتاينك وهي من احسن البواخر التي تبحر في الاطلانتيك . فقد مخرت من كونستون يوم الجمعة في الساعة ٤ والدقيقة ٢٠ بعد الظهر وبلغت نيويورك صباح الجمعة الذي يليه الساعة ٢ والدقيقة ٢٠ فقطعت تلك المسافة في ستة ايام وعشر ساعات (النشرة)

## اصل اللغات السامية

لجناب الشيخ ابراهيم اليازجي

تابع ما قبله

ومن هنا تعلم كيفية تباعد اللغات واشتقاقها وما عرض بينها من التفاوت وإذا اعتبرت العبرانية مثلاً مع العربية لم تجد بين الفاظ اللغتين فرقاً يزيد كثيراً عما بين لغة هُذَيْل مثلاً ولغة اسد . أجل ان لكل من اللغتين فروقاً ومصطلحات لا تتلآم كما تتلآم لغات العرب لكن غرضنا هنا الاستدلال على وحدة الاصل قبل انفراق الامتين على حد ما قررناه في لغات قبائل العرب ومعلوم انه كان بين العرب والعبرانيين من انقطاع الصلة ما لم يكن بين العرب في انفسها فلا غرو اذا تباعدت مسافة الفرق بين اللغتين ولا سيما انه كان لكل من الامتين شأن ليس للاخرى . ومع ذلك فان المناسبة باقية بين الكثير من الفاظ اللغتين وخصوصاً الالفاظ الطبيعية التي لا تتغير بتبدل المواطن واختلاف الحالة الاجتماعية من نحو السماء والارض والشمس واليوم والليل والسنة والرياح والظلمة والماء والبرد والظل والنهر والزرع والبر والحيطة ومن نحو اسماء الاعضاء كالرأس والعين والاذن والانف والشفة واللسان والسن والكف واليد والذراع والكف والاصبع والظفر والبطن والرجل والعيب وغيرها فان مادة هذه الالفاظ في اللغتين واحدة على اختلاف قليل في بعض المناطق والاوزان ما يرجع جلة الى الخصائص المتعممة لطبقة كل من اللغتين في الخارج ولا يخرج باللغتين عن حد الوحدة . وكذا الافعال وسائر الاسماء المأخوذة بالاشتقاق فان الجانب الكبير منها متناسب الوضع متداني اللفظ ولا سيما في الحرفين الاولين من الافعال الثلاثة على ما هو معلوم من شأن هذه الطائفة من اللغات ومصطلحها في الوضع . مثال ذلك قول العبرانيين قَصَّ بمعنى قَطَعَ وجاء في لغتهم قَصَبَ وقَصَرَ وقَصَعَ وقَصَفَ وقَصَى وكلها لا تخلو عن معنى القَطْع او شبيهه . وهذه الالفاظ بعينها جاءت في العربية بالمعنى نفسه وجاء زيادتها عليها قولهم قَصَدَ وقَصَلَ وقَصَمَ ما لم ينطق به في العبرانية ولكنها لا تخرج مع ذلك عن كونها مجازية لما نطقوا به بردها الى قَصَّ بعد تحريكها من الروايد واعتبار المناسبة في هذا الاصل اذ الحروف التالية انما زيدت لتخصيص معنى القَطْع بضرب من ضروبه او الذهاب به الى معنى يقابره من نحو الكسر والهدم وما جرى مجراها . ثم ان اللغة العبرانية تخلو عن بعض الحروف العربية كالضاد مثلاً فبرادقها عدم ما يلاقيها في المخرج كالضاد يقولون مثلاً في الارض اَرِصَ وفي ضلع ضلَعَ وعليه عادة قَصَّ عندنا وما يشاركها من قَصَبَ واخوانها يعني ان ترد عند اعتبار المجازة الى قَصَّ ايضاً وتمس على ذلك

وهناك امران آخران لابد من اعتبارهما في هذا البحث بل هما عندي في الثابتة الاولى من الدلالة على وحدة اللغتين احدهما ما استيعب باوتاد اللغة واعني به الالكلم التي لا تزيد بزيادة مواد اللغة ولا تنقص بنقصانها ولا يستغني عنها المتكلم في حال وذلك من نحو الضامر والموصولات والاشارات وسائر الادوات والمحروف . والثاني الاحوال العارضة للمواد المنصرفة في حالي التجريد والمخالف ما تنقوم به هيئة اللغة في الجملة وذلك من نحو ابناء الافعال والاسماء وما يلحقها من الزيادات وكيفية نصريتها وما يمرض لها من احكام الاعلال والادغام الى ما شاكل ذلك . ومن نحو ابتداء الجملة بالفعل دون الاسم وتأخير الضامر عن الافعال واسقاط متعلق المستقر من الظروف وحذف العائد المنصوب ومن نحو التقديم للتخصيص او المحصر واستعمال المضارع في الطلب واسم الفاعل للحال او الاستقبال وما اشبه هذه الخصائص فانه مما قلبت الفاظ اللغة وكثر فيها التصرف في الاوضاع والمعاني لا تخرج عن الهيئة الحاصلة لما يهذين الاعتبارين

فاذا تفقت هذه الامور كلها بين العربية والعبرانية وجدتها في اللغتين شتبا واحدا على فروق عارضة لا تعدو الفرق بين سائر الالفاظ المتجانسة في اللغتين ما يعود الى هيئة اللغة في الخارج على ما سبق لنا تقريره . مثال ذلك قولهم في ماضي الغائبة قملآ اي فعلت بسكون عين الفعل تخفيفا ويحذفون موضع التاء هاء يكتبونها ولا ينطقون بها . وهذه الهاء مطردة عندهم في الافعال والاسماء المنردة الا اذا اتصل بصحوبها كلمة اخرى اتصال تركيب من نحو ضمير مفعول او مضاف اليه فيقولونها تاء فحالة التجريد عندهم انه بحالة الوقف عندنا الا انهم اجروها على الاسم والفعل جميعا . وينطقون في مضارع الغائبات بتعلنا بالتاء في اوله تباشرا على فعل الواحدة . ويضمرون له في الماضي بالواو يقولون قملوا اي فعلت بخلاف المضارع والاسم فالنون وهو من عيب ما في هذه اللغة . ويستتر الضمير عندهم حيث يستتر عندنا بلا فرق الا ان البارز منه لا يحذف عند استناد الفعل الى الظاهر فهم يجرون ابدا على لغة الكلوني البراغيت . ويقولون في الختي والجمع بدمم وحاخاسيم بالميم فيها موضع النون والزمامم الباء مطلقا لان الاعراب من مخترعات العرب الخاصة بهم في هذه الطائفة من اللغات . وهذه الميم تحذف عند الاضافة كما تحذف النون عندنا . وكل هزة دخلت على الكلمة من نحو همزة الاستفهام وهمزة ال والافعال الزائدة فهي هاء عندهم ابدا . وهذه الهاء في الافعال تسقط عند اقتتاج مدخولها بزائدة آخر كحروف المضارعة ويم اسم الفاعل على حد ما في العربية . وعندهم الادغام والاعلال في كثير من الاحوال على نحو ما عندنا الا ان العرب اشد حرصا على بقاء اصول الكلمة والحذف في العبرانية كثير حتى انه قد يفضي الى جهل المحذوف والناس بعض المواد بغيرها . وهناك فروق اخرى من مثل ما ذكرناه لا نطيل باستيفائها وما بقي من ذلك فانه متطابق في الاعم الاغلب بحيث لو طرحت على هذه الالفاظ كلها

اللباس العربي لم نكد نوسم فيها من بعده شيئاً غريباً

وجلة الامراته يمكن ان يقال ان العبرانية ادنى الى الهبة السامية القديمة لما طرأ في العربية من زيادة الاتساع في الابنية والتصاريف ومجذب الالفاظ بتبدل بعض مقاطعها وتزويتها بحركات الاواخر ما غير هيئتها في الظاهر غير ان ذلك لا يؤخذ حجة على فرعية العربية كما هو مذهب اكثر المتقدمين لما ان اللغة تابعة لمكان اهلها من التأتق في المنطق وحب التغالي بالانفاضة والشعر وسائر فنون اللسان وشأن العرب في ذلك اشتهر من ان يثبه عليه. وبعد فإين حال العرب من حال العبرانيين وما كانوا فيه من طول الاعترا ب والتقلب بين اظهر الامم المختلفة وكثرة المناهضات والحروب وما عرض عليهم من القهر والاجتياح والجملاء عن مواطنهم حاله كون العرب لم يبرحوا حوزتهم ولم يبدنوا الاطوام فكانوا دهرهم آمين رخبي البال متفرغين لما يريدون من شأنهم. فضلاً عن ذلك فان العربية بنيت معمورة المعالم مأهولة المراسم على حين كانت العبرانية قد اقوتت معاهدتها وهجرتها الالسنه من عهد بعيد لا يقل عن اثني عشر قرناً من الدهر والعربية في هذا الزمان كلو تزداد اتساعاً وتهدياً حتى بلغت مبلغها المعروف من الكمال والاتقان

وقبل ان اصدر عن هذا البحث لا بد لي من تعزير بي من شواهد اوضاع اللتين اقابل بينها استنباطاً للدليل وهو بحث خفي المدرج مشبه الآثار لكي سائح منة ما هو انفت مرآة ووضح توشماً على قدر ما عتدي اليه البصيرة. واقرب ما يحضرنى من ذلك صيغ الضائر وابتدأ منها بضائر التكلم وهي في العبرانية للفرد المنفصل آني بالياء بعد النون ولما فوقه تحنو بالواو واذا ارادوا المتصل قالوا قندني مثلاً وقندني بالياء فيها اي زرت وزارتي وقندنو وقندنو بالواو اي زرنا وزارنا جريباً في كل منها على لفظ صاحبه المنفصل بخلاف ما في العربية كما ترى. فلاجزم ان الاوضاع العبرانية في هذه الضائر آقيس وادل على انها جارية على لفظ الواضع لللامعة بين كل منها وما يناسه. واما ضائر الخطاب والغيبة فهي متلازمة عند الفريقين في صورتي الانفصال والاتصال الاضائر الجمعيتين المذكور والموتث فانها تتخالفة في اللتين وصورها في العبرانية آتم وآتن للخطاب وهم وهين اوفياً وهينا للغيبة. ويقولون في المتصل منها قندتم وقندتين ويقندنو ويقندنا وهم جراً وهو قريب من اللفظ العربي الا ان الصيغ العربية ادنى من مظنة اصل الواضع بسهل ردها اليه على وجه يعتمه النقل واللباس. وقيل بيان ذلك لا بد من التنبه على ان اصل اتم وهم آتمو وهو بالواو بعد الميم وكذا رأنتهم ومررت بهم وهم جراً بدليل ان هذه الواو ترد في الاخبار اذا دعا اليها داع كاقامة الوزن في قول الشاعر  
سلي ان جهلت الناس عنا عنهم فليس سواء عالم وجهول  
ويجب ردها اذا اتصل بهذا الضمير ضمير آخر نحو ضربتموه واعطيتهموه ما هو مسوط في اماكوه.

واصل اتن وهن وفروعها اتمنن وهن ميم ساكنة بعدها نون مخففة قياساً على ضمير المتنى والجمع فيما  
 سنيته. ونقد ذلك ان الاصل في ضائر النونية هو للواحد فلما أريد به الكتابة بما فوقه أبدل من واو  
 ميم لانها اقوى على قبول الحركات والتخفيف به ألف الثانية وواو التكرور ونون الإناث وقيل هما وهن  
 وهن. ثم حذفت الواو من شمولكثرة الاستعمال اكتفاءً بدلالة الميم على ارادة الجمع وأدغمت ميم هن في  
 النون لتسهيل اللفظ. وحيل على الضمير المنفصل الضمير المتصل وعلى ضائر النونية ضائر الخطاب في جميع  
 صورها ومواقعها على الاطلاق فخرت الضائر كلها على سنن واحد. فاذا تفقدت هذا الاصل في الضائر  
 العبرانية لم تجد منه الا آثار اطلال خضياً عن انك لا تجد في نصريف الماضي ضميراً للغائيات على ما سبى  
 اللامع اليه ما يدل على تنصي في الاوضاع وتغليب في التباس. لا يقال ان العرب هذبت هذه الضائر  
 واحكمت لفظها فان هنا لا يعقل ان يكون الا من اصل الوضع وما وضع وضعاً فاسداً او عن غير روية  
 لا يمكن ان يراد الى اصل محكم كالذي بيناه. ثم ان ضمير النونية بالهاء عند الطائفتين شائعة في جميع  
 صيغها ونصايرها وبخلافه ضمير الخطاب فانه بالهاء في صيغة الرفع وبالكاف في غيرها فكان مقتضى  
 القياس ان يكون بلفظ واحد في جميع مواقعها كما لا يخفى. وقد ورد مصداق هذا القول في بعض لغات  
 اليمن فانهم كانوا يستعملون له الكاف مطردة في الرفع وغيره ومن ذلك قول الراجز يا ابن الرزير  
 طالما عصبتك ابي عصبت والنساء يزعمون ان هنا من فيل الابدال وهو غير الظاهر. ومقتضى هذه اللغة  
 انهم كانوا يقولون في أنت وفروعك أنك أنتما أنكم الى آخره فيطبق على قياس غيره. وحكى بعض  
 اللغات هنا الاستعمال عين في لغة الحبشة وهو ما يريد ما قلناه وهذا لم يجلك في شيء من العبرانية  
 فالظاهرة ان في العربية والحشية اثر من آثار القدم

وهناك بحث آخر في صيغ مزيادات الافعال واخص منها صيغتي إنفعل وتفعّل وهما في العبرانية تفعّل  
 بكسر النون وتفتعل بهاء مكسورة بعدها تاء ساكنة. وهذان المثالان موضوعان لنقل الفعل من التعدّي  
 الى اللزوم وهو استقرار حدوثه في نفس الفاعل غير انه لما كان كل منهما معدياً في الاصل بقي فيه هذا  
 التعدّي بعد النقل وافتحاً على نفس فاعله. ويانه ان قولنا انكسر الزجاج مثلاً يكون الزجاج فيه فاعلاً  
 لان الفعل مستند اليه ومفعولاً به في المعنى لان اثر الكسر واقع عليه كما لا يخفى. فاذا تقرر ذلك لم  
 الحكم بان في كل من الزيادة معنى يدل على المفعول به حتى يتناول معنى التعدّي الذي في اصل  
 الفعل وهنا ما اردت بيانه في هذا الموضع وهو يستنبط من العبرانية بما يرب من مقتضى النظر ولا يبعد  
 عن مظنة الواقع. وذلك انا نقول انهم انما اضمير النصب المتصل وهو في من قولهم قدّني مثلاً ابي  
 زارني فجلوه في صدر الثلاثي المجرد وحذفوا ياء لانها الساكنين بينها وبين فاء الفعل وقالوا يفتعل.  
 ثم اسندوا هذا الفعل الى مرفوعه وقالوا يتردني مثلاً ابي انتردت وحينئذ اجتمع في ضمير ان لصاحب

واحد احدهما فاعلٌ والآخر مفعولٌ به على حد قولنا ظننتني وعلى حد ما يسميه الفرنسي فعلاً ضميرياً فانه جارٍ عندهم على هذا النظم الآن الضمير الاول لما صار من اصل بنية الكلمة بقي لفظه مع غير المتكلم فتقول *يَفْرَدُنا وَيَفْرُدُنا* واي انفردت وانفردوا وهم جراً . وانما ضمير النصب المنفصل وهو اثنان بالامالة المرادف لبا عندنا فادخلوه على الفعل الرباعي فصار *اِنْفَعِلْ* ثم ابدلوا من همز توهاء على ستم في الهزة الداخلة على اوائل الكلمة *وَقَالُوا مِتْفَعِلْ* . ويؤيده ان هذا الاصل باقٍ بصورته في السريانية في هذا المثال وغيره من كل ما اوله تاء عندنا وفي وزن *اِنْفَعِلْ* فانهم يقدمون التاء فيه يقولون *اِنْفَعِلْ* بالامالة الا اذا ولها حرفٌ من حروف الصغرى فيقدمونه عليها طلباً لتسهيل النطق . ومن هنا يؤخذ ان اصل استفعالٍ عندهم استفعالٌ فأخترت التاء لكان السهين ومن ثم يتحقق الاصل الذي ذكرناه في جميع هذه المزيادات على الاطلاق

قلت واذا صح هذا التوجيه في صبغة *يَفْعَلْ* كان حجة على ما يزعمه النحاة من ان الضمير في نحو ضربني هو الياء وحدها والنون مزينة لوقاية الفعل من الكسر فانه متفوضٌ بوقوع هذه النون في اول الفعل كما ترى ولا معنى للوقاية هناك . وحينئذٍ يعين انها من اصل بنية الضمير وانما حذفت مع غير الفعل الفرق بين المنصوب والمجزور كما هو شأن الضامرات في كثير من اللغات

عود . ومن الغريب ان كثيراً من الالفاظ النائرة في استعمال كل من اللغتين والتي لا مرادف لها في معناها تنفرد باشتقاقها واحدة منها دون الاخرى . وذلك كلفظة *كُلٌّ* فانها في العربية كلمة مفتضة لا يظهر لها مشاركة لاسر مادتها واذا اردتها الى العبرانية اتصلت بمادة *كَلَل* ومعناها اتم وأكمل . وعكسها لفظه بين فانه لا يظهر لها اشتقاق عندهم وعندنا يمكن ان *تُجْعَل* مصدر بان اذا انتطع ووجه استخدامها ظاهر والاشبه في كل ذلك كثيرة فننصر منها على ما اوردها تبصرة للمستدل ولو اصاب في المقام لا يتنا منها بما يقضى بالهجب فاذا تدبرت ذلك كله لم يبق عندك شبهة في كون اللغتين شيئاً واحداً ولم يصح في حكمتك ان احداها مشتقة من الاخرى اتزاع الفرع من الاصل والالم يبق الاصل اصلاً ولا الفرع فرعاً وذلك لما وصح من ان اصل الوضع متحقق في كل من اللغتين تنفرد به هذه تارة وتلك تارة اخرى فكل واحدة منها متوقفة على الاخرى في بيان ذلك الاصل على السواء . وحينئذٍ فالدليل واقفٌ بين طرفي الحكم فلم يبق الا ان يقضى بالاصالة لكتبتها معاً او يبين لها اصل تالك

فاذا امكن الحكم بعد هذا بالوحدة بين العربية والعبرانية لم يبق اشكالٌ في الحكم بالوحدة بينها وبين الآرامية بقريتها لوسطها بين اللغتين واخذها من كل منها بطرف . وذلك ان الجمع في هذه اللغة يكون بالنون بدل الميم وتزداد النون في الافعال بعد الواو الجمع وياء الواحدة زيادة مطردة في المضارع . وبديل على التانيك في ماضي التامة بالتاء . وتنتج مزيادات الافعال بالهزة دون الهاء فيها . وباتي فيها المصدر

ميمياً. وتبني الصفة ما فوق الثلاثي بناءً مضرّداً بزيادة ميم موضع حرف المضارعة مكسوراً ما قبل آخرها للفاعل ومتوحّحاً للفعول الى غير ذلك. فهي في هذه كلها ادنى الى العربية. والحروف في هذه اللغة هي عين الحروف العبرانية باء نادها ومقاطعها. واذا سكنت النون فيها اندغم فيها بعدها او تحذف وتُشبع حركة ما قبلها. ولا تفتحة فيها الا في اسماء مَحْضُوطَةٌ لا تجاوز فيها ثقلوا اربعة. وليس فيها من الصيغ المخصصة بالجمع الا الجمعان السالمان. وكل لفظية بُدئت في العربية بالواو فهي فيها بالياء. والسين والشين متعاقبان بين الناطق والناظ. العربية الا في النادر. فهي في هذه كلها اقرب الى العبرانية. وفيما بقي من احكامها فهي تارة تطابق اللغتين جميعاً وتارة تختلفهما جميعاً وكذلك حالها في الاوضاع والمعاني فهي على الجملة بين وقد وقع في الاربية مثل ما وقع في غيرها من تفرّق اللهجة وتباين المنطوق غير انه لتزارة المنقول من قديمها لا يتخفى منها الا لئتان احدهما الكلدانية والاخرى السريانية الا ان الفروق بينها بسيرة لا تعدى في اصل الرّوض عندها قليلاً من الالفاظ على نحو ما مرّ في لغات العرب مع اختلافات اخرى عارضة من نحو زيادة او نقص في بعض الحروف وتبديل في بعضها ما ليس له كبير وقع. والفصل الاعظم المميز لكنّ منها اختلافهما في لفظ الالف فان الكلدان ينطقون بها الفاً صريحة فيقولون اياهاً مثلاً والسريان ينحون بها الى الواو فيقولون الوهو. وهذه الالف كثيرة في لسانهم يزيدونها فيما خلا جمع المذكّر السالم في آخر كل اسم غير مصانف ولا علم بمنزلة التنوين عندها. وفي لازمة للمحو بها في حالي التعريف والتذكير اذ لا اداة للتعريف عندهم وربما اسقطوها عند ارادة النص على التذكير وهو من الغرابة يمكن. ولهذا كان الفرق الذي نذكره يتأ في كلامهم كثير الشبوح في الفاظهم حتى لا تكاد تخلو عنه جملة

وعلى نحو ما ذكرنا يتبعى الحكم في سائر اللغات السامية فلا حاجة الى الاطالة باستقراءهم على انه لم يبق منهم الا رسم ضئيلة واثار خجلة وما وجد منهم من الكتابات القديمة لا يخرج عن مائة اللغات الباقية ما يشهد بان هذه الهيئة مستقرّة في اصل اللهجة السامية من اقدم عهدها لا تُعرّف قبلها هيئة اخرى. وفي كل ما ذكر كلام لا موضع له في هذا المقام والله سبحانه اعم بالصواب وهو حسبنا ونعم الوكيل

### النيلة وكيفية زرعها (تابع ما قبله)

النجبة الثالثة \* جميع ما سلطنا ذكره في النجبتين الاوليين من عرق الارض وتسميها وغير ذلك يجري في النجبة الثالثة غير ان عموم الزراع يتركون هنا النبات في النجبة الثالثة حتى تكون بزوره ليعبوا بها مع ان بزور النجبة الثانية في اجدر بذلك

وبما ان نوع النيلة الهندية هو اجدد برراً واغزر محصولاً من غيره من انواع النيلة فعلى المزارع ان

بترك بعض نباتات منها عند الحزرة الثانية حتى تنمر بزوراً فيذخر منها ما يكفي لحاجة زرعها  
في استنثار البزور \* لا ينبغي ان تجز النيلة بمجرد انتهاء نضجها بل تترك حتى تظهر فيها البزور  
فتجدها عند مضي خمسين يوماً حاملةً قرناً طولها قيراطان يجمل الواحد منها عدة بزور من ثلاث الى  
عشر. وتستدل على نضج البزور باصفرار لون النبات وان تاخذ اوراقه في الاسوداد فيقطع اذ ذاك  
ويعرض لاشعة الشمس كي يجف ثم من بعد جفافه يقشر ما على البزور من الغلاف وتعرض تلك البزور  
لشمس مدة عشرة ايام ليم جفافها وبعد ذلك تنظف وتوضع في اوعية من فخار موهة وتسد سداً محكمًا  
ان البزور الجيد هو ما كان مصفر اللون مائلًا الى السمره بين الحجم قليل اللعاب وهو الذي ياتي  
بجاصلات غزيرة ولا يتصف بتلك الاوصاف الا بزور الحزبة الثانية كما يتأ

في كيفية تجزيمها \* بعد كل حزة تجزم النيلة حزمًا حرمًا بحيث تكون دائرة كل حزمة ست اقدام  
(وكذلك يعملون بالهند) وينقل على النور الى محل التجفيف فتوضع في دنان الخبز فلو زادت دائرة  
الحزمة عن ست اقدام لانفركت الاوراق بضغط بعضها بعضاً فيذهب صبغها ويلزم ان تجهز النيلة قبل  
جفاف الاوراق لانها لا تفتح الا ان كان الورق رطبًا والاوان الموائق للجزء هو من الساعة ٣ الى الساعة ٦  
افرنجية لازيادة للتأخف الاوراق

في تجهيز النيلة \* ان تجهيز النيلة طريقتين النقع والطبخ فيستعملون في البلاد الطريقة الاولى  
بان تجز النيلة متى تم نضجها وتوضع في دن كبير عملاً ماء ولا بد من ان ثقل حوافي الدن لتكون الاوراق  
دائمًا راسية تحت الماء وبعد ذلك باربع وعشرين ساعة او اقل يسري فيها التغيير ثم يصفى الماء في  
دن آخر ويؤخذ في ضربه الا ان ما يستعملونه في شان ضربه مضر بالصنع فانهم يضربونه بايديهم  
والذي نراه ان الطبخ اسهل وافيد ولا يستغرق زمانًا طويلاً

في الخفض \* بعد وضع الماء في الدنان يؤخذ في مخضه بآلة ذات عميل يدير حركتها انسان ان  
حومان او القوة البخارية ولا بد من وجود تلك الآلة وان يكن نطاق الزراعة غير متسع وذلك تسهلاً  
للاشغال كتنزيح الابعية في بعضها وغير ذلك مع انها لا تستدعي كبير مصرف اذ يستعمل للوقود فضلات  
الدواب وما يتفصل من نباتات النيلة

ان مخض النيلة لا يستغرق اكثر من ساعة اذا كان بالقوة البخارية وعندما ياخذ ماء التثوج في  
ان يسود وتظهر له رغوة فلا يكف عن الخفض بل يستمر فيه حتى تظهر للماء رغوة اخرى فتاقبها اصغر  
حجمًا من فتاقع الاولى تعبر الماء لونا لامعًا

فهنالك يلزم عمل تجرته بخضيرها يحتاج الخفض بان يوضع شيء من الصبغ على صحن ابيض فترى  
عند ذلك الجامد منه يتصب قطعاً ذات لون اسود والسائل ياخذ لونا اصفر ثم بعد مضي عشرين

دقيقة ينبغي إعادة تلك العملية مرة أخرى . وحين ذلك لو وضع شيء من ذلك الصغ في صحن ايض  
كما مر لرأيت المواد المتجمدة تجمعت وتحييت . واذا حرك الصحن ذات اليمين وذات الشمال يضطرب  
الحب وينفصل من قاع ذلك الصحن ويكون لون المواد المائتة اصفر فاتحاً

ان عملية الخفض ذات اهمية عظيمة فلو كانت غير مستوية تبقى الصبغة مشربة بالماء بدلاً عن ان  
ترسب في قعر الدن او كانت مجاوزة حدها فتتجبب الصبغة لكثرة الخفض وتستحيل تراباً وسانياً ويتأخر  
رسوب الصبغة وترى ان لا فائدة في وضع قاعدة لعملية الخفض ان لم نقل ان هنا من المستحيل علينا وانما  
نقول ان ليس للوقوف على تلك العملية الا التدرّب فيها ومعرفة انتهائها ان يظهر للصغ رغوة وان يمكن  
لونه بعد اصفراره فيكف اذ ذاك عن الخفض

ان كثيراً من الزراع يستعملون مواد كيمياوية لترسيب الصبغة لكن لا ينشأ عن ذلك الا وهنها وقد  
يريد بعضهم بذلك زيادة في ثقل جرمها غشاً للتجار

ان احسن ما يجيد محصولها ان يكون النبات قوياً معني بشان ترسيبها ونقل رطباً الى محل  
التجهيز وان يكون الماء الطنج والخض نقياً ويلزم ان يراعى في عملية الخفض ما تقتضيه ثورتها لتتمكن  
الصبغة من استنشاق المياه فيخلط الاوكسيجين مع الماء فيحصل عن ذلك تجمد الاجراء المهدية التي  
لو تركت وشأنها لاحدثت وهنا في الصغ باختلاطها مع اللزجة عناصرها

وبعد انتهاء العملية كما اثرتنا نترك النيلة مدة ساعتين لا يقرب اليها يادني عمل حتى يهدأ وتسنثر  
الصبغة ثم تفتح حنيت الدن واحدة بعد اخرى ليتصرف منها الماء ثم تفتح الثانية والثالثة وهم جراً فاذا  
حدث في خلال العمل امر عكس الماء يكف عن العمل حتى يروق

في الطنج \* وبعد ذلك تغسل الصبغة الراسبة في قعر الدن بماء تقي بارد وتوضع في وعاء تطنج  
فيه وتوفير الزرمن تفتح الحنيتة التي من الجهة الاخرى للدن (وهي اكبر الحنيتات) وتفرغ الصبغة منها في  
دن آخر ليسهل نقله من موضع الى موضع وتصفى فيه بمصفاة او الاولى مجرقة من كتان فانه لا ينفذ منها  
الرمل او مواد اخر عكرة لا يخلو الماء من وجودها عالياً

يجب على رب الزرع ان ينفذ غاية الالتفات الى جميع عمليات تجهيز النيلة مثلاً عند انتهاء عملية  
الخفض تغلب الصبغة حالاً في دنان الطنج بعد تصريف الماء منها خيفة ان يسري فيها التخمير فيضربها  
وينبغي ان تناط ملاحظة الطنج برجال متدرّبين فيقف كل واحد على دن بلا حظة بان يحرك  
الصغ كلما ارغى شيئاً يلصق بجوانب الدن فيخترق فيفسد لونه

وقد جرت العادة نجيهاً لهذه العملية بان يغلى الماء اولاً ثم تغلب عليه النيلة وتترك حتى تغلي غلياناً  
متابعاً فتتجمد المياه ويبقى الصغ . والدليل على نجاح تلك العملية استبدال رائحة النيلة الرقيقة برائحة

عملية ثم فتح الحفريات التي في قعر الدن لتصفية ما فيه الى جياض من خشب  
 في الجياض \* ينبغي ان يكون قطر الجياض سواء كانت من خشب او من آجر او غيرها  
 كقطر الدن الذي تطبخ فيه البيلة وينبغي ان يكون في جوانبها مثابك تشبك فيها قطعة من قماش  
 قوية تخفض البيلة بها ثم تجمع اطرافها مع بعضها وتشبك في مشبك واحد فيجتمع في وسطها الصيغ ويترك  
 على هذه الحالة مدة من اثني عشرة ساعة الى اربع وعشرين ثم يوضع تحت المعصرة  
 في العصر والمعصرة \* يلزم ان تكون آلة العصر على شكل مربع وثقب الواحد من كل جانب  
 ثغورا كثيرة سهلا لا استخراج الصبغة واكثلا تخرج من تلك الثغوب نغشي الالواح بقطعة من قماش فلا  
 يكف عن العصر الا بعد ثمن خروج الماء ولا يكون بدون انتظام فيجل شكل البيلة عن التريخ  
 في كيفية قطع الاقراص وتخزينها \* ينبغي ان يعمل لتقطيع البيلة بوزن من خشب منقسم الى عيون  
 صغيرة اعلاها واحد واسفلها ضيق يبلغ مربعها ٢ قراريط ويلزم ان يكون الغطاء الذي تضغط به  
 مفتوحا طبع علامة الفاربقة

وقد يحدث في بعض الاقراص كسور فتطرق فيها بيل نواحي الكسور وهناك طريقة يلزم ندها  
 وهي ان تمتت الكسور وتبل وتعصر ثم تجعل اقراصا فان ذلك يغير لون صبغها والذي اراه حسنا ان  
 تباع الاقراص المكسورة فان التجار لا يابى ابناعيها

اطباق التجفيف \* بعد ان تقطع الاقراص توضع على اطباق مغطاة بخرق وورق (نشا)   
 الماء وينبغي ان يوضع ما بقي فيها من البنص كل قرص بعدا عن الآخر بقدر اربعة قراريط وتترك  
 مدة من ثلاثة ايام الى اربعة وبعد ذلك تلب باعنائها وتوضع في رفوف مكشوفة وتترك فيها حتى يتم  
 جفافها وتبقى مدة من الزمن حافظة لرائحتها المسلية ويجدر من نقلها قبل الجفاف كي لا تنحصر في وسطها  
 الرطوبة الموجودة فيها وينبغي ان تكون الحال المدة لتجفيف البيلة واسعة نيرة لا ينقطع عنها الهواء لتجف  
 البيلة جفافا تاما وعلوها غمضا ايض يجدها من الفناء يمكن وعند جفاف اقراص البيلة تنظف بفرشة  
 صغيرة مع الالتفات الى عدم اتلاف ذلك الفشاء وغاية ما يلزم لجفاف البيلة ووضعها في الصناديق  
 لتصدرها شهر واحد

في وضع اقراص البيلة في الصناديق وتصدرها للبيع \* يلزم اجتناب اسباب التكسير في اقراص  
 البيلة ان المكسور منها يباع ثمن ينقص وقبل وضعها في الصناديق ينشط احد جانبيها لاطهار جودة  
 اللون ويفرش في قاع الصندوق قطن ليحصل الانتظام التام في وضع الاقراص فلا تنكسر سجا اذا  
 كانت آلة القطع مستوفية الاوصاف الكالية لما  
 رئيس قلم الرراة

بيثل

## THE L—POEM OF THE ARABS.

## لامية العرب

رسالة وضعها العالم اللغوي ردهوس باللغة الانكليزية ترجم فيها قصيدة الشنفرى المعروفة بلامية العرب وعلق عليها شرحاً وجيزاً بالانكليزية وعرضها للانتقاد كما جرت عادة الكتاب عند الافرنج. فاقبلنا على انتقادها ونحن نقدم رجلاً ونوخر اخرى لان القصيدة عزيزة في هذه البلاد لم ننف ما الا على نسخة واحدة ولم ننف لها على شرح في مكاتب سورية ولكن لما كانت الرسالة المذكورة تفس اللغة العربية وديوانها من وجوه كثيرة لم نجد دأسن استفهامها والفتية على بعض ما يبدو لنا فيها مبابنا للصحة وعندنا ان ذلك لا يحط من قدر كاتبها لان العصبة لله وحده

قال الكاتب اعز الله في مقدمة الرسالة ما معناه ان حبي خليفة روى في ترجمة الشنفرى انه ابن اوس بن حجر الهنوي بن ازد بن قوث بن زيد بن كلان بن سبا وكتب هذه الاعلام بالانكليزية واعاد كتابها بالعربية وضبطها بالرفع في الجميع وهي بالجر ما عدا الشنفرى واذا اغفرتنا له رفعها على القطع لم نفتخر رفع الهنوي وهو مضاف اليه كما لا يخفى. ثم حكى قصة الشنفرى مع تأبط شرأ وابن براق نقلاً عن دساحي الكاتب الاقرني المشهور وذكر ثلاثة ابيات لنا تأبط شرأ نظمها في تلك القصة وهي

لبلة صاحبوا واعرقوا في سراهم      بالعبيكين لدى معدي بن براق  
كاهنا حمنوا خصاً فوادمه      او ام خشف بذي شمش وطباق  
لاشي اسرع من جبر ذي عنبر      او ذي جناح يجنب الربد خفاق

فضبط ميم سراهم بالمكون وهي بالضم لاقامة الوزن. وقال معدي بن براق وصوابه عمرو بن براق وتون التواني والصواب ترك التنوين لان القافية لا تتون وجعل الشمش والطباق على مكابن وها اما شجرين وقد ذكرها ابو العلاء بقوله

لم تصفي غذبت اطيب مطعم      وغذاؤ من الشمش والطباق

واما جبر التي في صدر البيت الثالث فلا توافق الوزن وقال ان دساحي جعلها عبر تخفيف الراء وهو لا يوافق الوزن ايضاً وفسر ذي عنبر بالليل وهو خطأ والصحيح في رواية البيت

لاشي اسرع من غير ذي عنبر      او ذي جناح يجنب الربد خفاق

والعذر هنا جمع العذار فهو كتابة عن الفرس او هي العذرة جمع العذرة فهو كتابة عن الفرس السابق وقد اخطأ المراد بهذه الابيات ولاسيما الثاني منها. وبعد ان ذكر معنى قصيدة الشنفرى جملة اخذ في ترجمة ابياتها يتأقت ترجم الخشم في قوله

او الحصر المبعوث حثت دبره محايض اراهن سامر مَعِيلُ  
 بامير النخل وهو منا جاعة النخل لان الشاعر شبه بها الذئاب. وترجم الدبر بجاعة النخل وهي هنا النخلة.  
 وترجم عاملين في قوله

وخرق كظهر الترس فنرطعته بعاملين بطنه ليس يقطع  
 بالجانين التريب والعبد وجر بطنه بعدها على انها مضافة اليه مع ان نون المثنى لا تجتمع مع الاضافة.  
 والصواب في ذلك ان العاملين بمعنى الرجاين وبطنه بعدها مبتدأ فهو بضم النون والماء والحجة نعمت  
 آخر للخرق المذكور في صدر البيت والمعنى ورب كظهر الترس بطنه لا يقطع قطعه برجلي اي مائتيا.  
 وترجم الكعاب في قوله

وأعدل مشوصاً كأن فصوصه كعاب دحاها لاعب فهي مثل  
 بزهرة الرد وهي الكعاب التي يلبس بها الصبيان وبهذا المعنى يصح التشبيه. وترجم الاقطع في قوله  
 وليلة نحس بصطلي الترس ربها وأقطع اللاتي بها يتنبل  
 يقطع القوس والصواب النصال الصغيرة ومعنى البيت ان صاحب القوس يسطلي في تلك الليلة بقوسه  
 وفصاله التي يستغي بها. وترجم عيونها في قوله

تمام اذا ما نام يقضى عيونها حائنا الى مكر وهو تنغلل  
 بالجوايس بدعوى انها مجموعة قال ولذلك لا يمكن ان يكون المعنى "عينها الطيبيتين". فنقول ان  
 المجمع كثيراً ما يرد بمعنى المثنى. قال الشاعر

اقلب فييه اجفاني كاني اعدو على الدهر الذنوبا  
 هذا بعض مما عثرنا عليه وهو ما لا يسلم منه المترجم غالباً ولا سيما اذا كان غريب اللغة ولم تلتفت  
 الى الحركات الا قليلاً لكثرة ما فيها من الخطأ. وما يجب ذكره ان الكاتب غير نسي الايات عما هي  
 في النسخة التي عندنا ووضع معها ارقاماً تدل على ترتيبها في نسخة دسامي والنسخة الهندية والذي ظهر لنا  
 انه اجاد في هذا التغيير بعض الاجادة لا كلها. وهذا منه التعبد من افضل القواعد العربية مع ان  
 كتاب العربية جلوهها من المتغيرات وهي بعد المعلقات والهجرات وجعلوا التنزي من الطبقة الثانية  
 بين شعرائهم. ولا ينكر انها فصيحة نيسة بلغة المعنى والوصف فمثل الشعر الانكليزي النسب يقال له  
 بلغتهم Dramatic وقد شهد الكاتب فائلاً

"It is the most perfect drama I can call to mind" اي انها اكل دراما اذكرها  
 هذا وحاشا لنا ان نخس هذا الرجل فضله فانه والحق يقال قد اجاد في ترجمة الكثير من ايامها  
 وحقق معناها تحقياً لا مزيد عليه بعبارة وجيزة وعلق عليها شرحاً يشهد له بكثرة الاطلاع

اخبار واكتشافات واخترعات

خسوف القمر

من المرصد الفلكي والنيورولوجي \* مخمس  
القمر في ٥ كانون الأول خسوفا جزئيا وهذا تنصلي  
اوقاته

س د بعد الظهر

المائة الأولى للظليل ٤ ٢٨ "

" للظل ٥ ٤٩ "

متصف الخسوف ٧ ٢٠ "

المائة الاخيرة للظل ٦ ١١ "

" للظليل ١٠ ٢٣ "

عظم الخسوف ٧٢'٠٤ على فرض قطر القمر  
واحدا ووقت شروق القمر في بيروت الساعة  
الرابعة بعد الظهر ولكذا لا يرى الا بعد ذلك بمسرة  
دقائق اربع ساعة لسبب جبال لبنان المعترضة  
في الافق

وتندى اوقات الخسوف في دمشق بعد  
اوقاته في بيروت بثلاث دقائق ونصف دقيقة وفي  
القدس قبل اوقاته في بيروت بدقيقة وفي القاهرة  
قبلها بسبع عشرة دقيقة وفي الاسكندرية قبلها  
بثنتين وعشرين دقيقة

مقدار المطر الذي نزل في الشهر الماضي  
(تشرين الثاني) ٤٠ هـ القيراط فكل ما نزل هذا  
العام أكثر قليلا من ٧ قيراط ونصف قيراط

قرأ الأستاذ لبوك مقالة امام الجمعية البريطانية  
في الشعور بالالوان في الحيوانات فخواها ان النخل  
يفضل اللون الازرق على الالبيض والاصفر  
والاخضر من الوان الازهار وينصده أكثر من  
غيره. وفي اعتقاد جم غفير من علماء هذا العصر  
ان أكثر الوان الازهار حصلت من وقوع  
الحشرات عليها لانتصاص الازرق (وهو ما يصنع  
العسل منه) فكانت الزهرة المتأخرة بلونها تجذب  
اليها الحشرات أكثر مما يجذبها سواها فثابتها  
الحشرات باللقاح على ارجلها او خراطيمها او تأثيرها  
من ازهار أخرى فتلتجها وتزيد بها بذلك قوة  
ونضارة. وتزيد لونها على تنوالي الاجيال شدة وبها  
موجب سنة دارون الانكليزي وهي نحو الاقوى  
وقدمه في الكمال والمحطاط الاضعف ومهبره الى  
النوال. ولما كان النخل من اشهر الحشرات التي  
تلتج الازهار كانت الوان الازهار مميّة عنه بالأكثر  
فالذي يسقى الى الدهن والحالة هذه انه اذا كان  
أكثر الوان الازهار مبيعا عن النخل وكان الازرق  
ابهي الوان التي يجذب النخل اليها فالوان  
الازهار يجب ان يكون أكثرها ازرق وهو خلاف  
الواقع. قال لبوك المذكور وسبب هذا الخلاف  
هو ان كل الازهار كانت قبلا خضراء اللون ثم  
تغيرت فصارت بيضاء او صفراء ثم صار كبير منها  
احمر ثم ازرق فانتقلت الوان النبات على درجات  
من الخضرة الى البياض او الصفرة ومنها الى الحمرة  
ثم الى الزرقة وقد قدم لتأييد مذهبه هذا شواهد  
لا يحلّ لذكرها هنا

مشهورات

اخترع الشاب الحاذق سليم افندي داود احد تلامذة الطب في المدرسة الكلية دولاباً للف الحريم والقطن على شريط النحاس او الحديد الذي يستعمل كذلك لتجري عليه الكهربية من البطاريات. والدولاب في غاية البساطة بقدر كل نجار على عمله واستعماله سهل ايضاً لا يتعدى على صفار العذاري. هذا وانه وان كان استعمال الكهربية عندنا قليلاً لكنه قد اخذ يتزايد ولا بد ان يعم كل انصاف سورية لخدمة لزوم الكهربية في الطب والصناعات فضلاً عن التلغراف واعظم مآثره يمنع الآن شيوع البطاريات عندنا صعوبة استحضارها من اوربا وعظم نفقاتها وارتفاع سعر شريطها. وهذه كلها يمكننا التخلص منها على اسهل سبيل باصطناع البطاريات هنا كما اصطنعها سليم افندي المذكور ولقد قطعنا على الشريط بدولاب البسط. وقد حسبنا ما يقتضيه لث الشريط من النفقة بهذا الدولاب فكان كما يأتي

معدل ما ينفق به في الساعة ٢٠ ذراعاً من الشريط وفي ١٢ ساعة ٢٤٠ ذراعاً وهي تنحصر بخمسين غرضاً من اوربا ولا تقتضي عندنا الا ٧ غروش اجرة فاعل و ٤ غروش ثمن نحاس وغرشين ثمن قطن اي ١٢ غرضاً فالربح ٢٧ غرضاً. فيا حبذا لو التفت نساء البلاد الى هذه الصناعة السهلة النافعة

بعث مكاتب الناشر بجافا بمطالعة اليها يقول شاهدت بتتاً في طابو بروغري صومرا عمرها سنة ونصف ولها اربع ارجل وجسدها ما سوى ذلك كالاجساد المعتادة. وكانت الرجلان الرائدتان دون الرجلين الاصليتين نمياً ولا تشعان شعوراً تاماً بالالم كالم القرص وما اشبه والظاهر انها رجلا حين ذكر لم يتكامل منه غيرها. وكان يصيب الفتاة توب وكانت لا تستطيع الانتقال الا زحماً على رجلها الاصليتين واما الرجلان المضافتان فتجرها ورأها

ولد بسرايا (جافا) سنة ١٨٨٠ طفل له له راسان تامان منفصلان ومنفرعان على عتق واحدة وكان دماغ كل منهما مستقلاً عن دماغ الآخر فيصام والآخر يتظان. وعاش الطفل سنة اشهر ومات وهو الان متزوج في الكحول عند نائب البلد

تبرع تاجر بوناني يقال له سنوس بمبلغ مئة الف فرنك لبناء معرض في اولمبيا. فهل من تاجر سوري ذي نخوة يتبرع بمئة الف غرش لبناء مارستان بناوي فيه الذين ابتلوا باختلال عنونهم وعذاب الظالمين اولمبيا مدرسة تعلم فيها الصنائع لاجياء صناعات البلاد واغنياع الفقير واليتيم ان لنهذيب مئة فني او فتاة ليخدموا الوطن بقوى عنونهم وادانهم. وكم من تاجر عندنا يجود بالالوف على ايلام الولائم ويقض الكفت ويغزل بالقليل عن عمل بر او فتح باب المتعة. ألم بين لسورية

ان يجتهد كرم تجارها جهة الخير والصالح العام اولم  
يجيء الزمان الذي ينتخر فيه اهل العلم فيها بكرم  
اهل التجارة واصحاب الثروة كما ينتخر اهل اوربا  
بكرم اغنيائهم. ان من يجود بالمال والطعام لغني  
مثله فقد نال اجره وليس جودة كرمًا وإنما الكرم  
عند من يعطي لا يسترد ويجود لا ينتفع هو يجوده  
بل ينتفع به الوطن

والدخين ممنوع هناك

قد عثر منشور المعادن في طرسوس على  
قاعة بديعة البناء غربية الترتيب مزينة بانواع  
التوش الذهبية حجارها من المرمر المتنوع الاشكال  
وفي هذه القاعة اربعة تماثيل صخرية ثلاثة منها  
تماثيل نساء والرابع تمثال رجل ووجدوا اسما نفوسا  
على راس كل تمثال من تماثيل النساء فعلى راس  
الاول ( اندروس ) والثاني ( ذبلوس ) والثالث  
( ساموس ) وعلى راس تمثال الرجل ( الهنور )  
ووجدوا ايضا تماثيل اسماك مختلفة

وردت اليها هذه النبد فادرجناها كما ترى  
قرأت في الصحف التركية الواردة اليها على  
بريد هذا اليوم بعض فقرات غريبة احييت تعريها  
مخصصة لتنتشر في المنتظف. يؤخذ من قول بعض  
الصحف الاجيبية ان مجموع عدد الاطباء على وجه  
البيسطة مئة وثمانون الف طيب فبن هذا العدد  
٦٥ الف في الولايات المتحدة الاميركانية و٢٦ الف  
في فرانسوا و٣٢ الف في المانيا والنسار و٢٥ الف في  
انكلترا وممتلكاتها و١٢ الف في ايطاليا و٥ آلاف

## مسائل واجوبتها

(١) من بيروت. قد شاع عندنا ان رؤس  
جمهورية اميركا كان ماسونيا فهل يمكنكم ان تتأكدوا  
لنا ذلك  
ج. نعم كان ماسونيا وتقلد رتبة الفرسان الماسون  
في السابع عشر من ايار سنة ١٨٦٧

(٢) ومنها. انا غضبت المرضع منها الناس  
من ارضاع طفلها بدعوى ان الغضب يغير لبنها  
فهل للغضب هذا التأثير في اللبن  
ج. نعم وقد راقب المركوبير تأثير الانفعالات  
في لبن المرضع مراقبة طويلة فوجد انه يكون على  
غاية المناسبة اذا كانت المرضع ساكنة البال سهلة  
المخفق. واما اذا كانت قلقة رديئة الطباع فيقل  
لبنها ويقل الغذاء منه ويكثر المصل فيه فتسلك به  
امعاء الطفل وتعرض للحمى المعوية. وقد وجد ان

بقصد التلطيف فيقتصر على مناوله الاغذية اللطيفة  
غير المنبهة واستعمال المسكنات كالاقويون والكونيوم  
والبنج وخلافها

واما العلاج الموضعي فنوعان ايضا تلطيفي  
وشغائي والتصد بالعلاج التلطيفي اعاقه هذا المرض  
عن النمو وتقليل الالم وازالة التنن اذا تترج . فان  
كل التهاب مجاور لهذا المرض يزيد ثمما فيعاق  
ثبوته باخذ الالتهاب ويقلل الالم بوضع لوزق  
بلادونا وغيرها ويزال التنن من الروح باستعمال  
مضادات الفساد اما الثاني اي الشغائي فعلى  
ثلاث طرق الكاويات والضغط والسكين وكلها  
اذا سئل فيها عن الشفاء فالجواب الله اعلم

(٥) ومنها ومن عكا . لا يزال كثيرون من  
الناس يعتقدون بحقيقة البحر والمندل مستندين  
الى ما ذكر عن البحر في الكتب المقدسة فاقولكم  
في ذلك . تجدون الجواب على هذا السؤال في ما  
كتبناه عن البحر في السنين الماضية من المتنظف  
(٦) ومنها . ما هو ماء الزجاج ولاي شيء يستعمل  
ج . اننا قد بينا كيفية تركيب هذا الزجاج  
ومنافعه باسهاب في السنة الاولى من المتنظف  
نحت عنوان الزجاج المائي فراجعوها في التهرس  
(٧) ومنها . كيف يصنع لحام الفخاس الاسود  
الذي يلجم به الحديد اذا انكسر

ج . لا نظن انه يوجد فخاس اسود يلجم به والمرجج  
عندنا انهم يسودون لحام الفخاس الاصفر على  
حسب الطرق المذكورة وجه ١٨٩ من السنة الرابعة

الغبط في المرضع يجعل لبنها مهيجا للطفل فيبغضه .  
وان النم والحزن يقللاه فلا يكفي الرضيع وان  
تلقى الفكر بقله ويغفص الرضيع وان الخوف قد  
يذهب يومئذ فحينئذ مدة ولاسا اذا فاجأ المرضع  
مفاجأة . وبالاجال يقال ان كل الانفعالات  
النفسية تؤثر في لبن المرضع وتضر بالراضع  
(٢) ومنها . وهل يمكن ان الانفعالات النفسية  
تؤثر في لبن المرضع حتى يموت الرضيع

ج . قال الدكتور كرترايا قد تسم اللبن  
حتى يقتل الطفل كما يستدل من حوادث حدثت  
بشهادة شهود عدل منها ان جنديا تجارا خاصم  
في بيته فاستل الجندي سيفه وهم ان يضرب به  
التجار فاعترضت امرأة التجار بينها واخطفت  
السيف من يده وكسرت ورمت به الى الخارج ثم  
ترأص الجيران وفضلوا بينها . وقبل ان يسكن  
روح المرأة رفعت ولدها من السرير حيث كان  
يلعب بهام العافية ولقته القدي فلم يرضع الا القليل  
حتى اترجم وهلك واسلم الروح على حزن امه فاتفوا  
بالطبيب فوجدوه قد مات

(٤) ومنها . ما علاج داء السرطان

ج . علاج هذا الداء نوعان عام وموضعي

اما العلاج العام فاما ان يكون بقصد الشفاء فيو  
لو التلطيف فان كان بقصد الشفاء يستعمل فيو  
البنج والحديد والزرنج واليود وزيت السمك  
وعصير الليمون والسكويثاريا والكنديوراكني  
ومدحوا مؤخرات تربينا قبرص غير انه لم يقرر ان  
حادثة واحدة ثبتت بهذه المعالجة . وان كان

## مستقبل جريدة الطيب

بلغنا ان جناب الدكتور جورج يوست مؤلف جريدة الطيب قد عزم على توسيع دائرة مباحثها الطبية في السنة القادمة فيفرد جانباً منها للطب والجراحة المخضين وجانباً آخر للصيدلة والكيمياء وتحليل العناصر والجانب الثالث للطب الاهلي فكون نواتد الجريدة للخاصة والعامه معاً . هنا ولا يخفى على ابناء الوطن لزوم هذه الجريدة المفيدة للبلاد كلها لانها على ما نعلم لم تنزل الوحيدة في بابها فاذا كان الاطباء والصيادلة يحتاجون اليها للاطلاع على ما يحدث في فنونهم فغيرهم اشد احتياجاً اليها الآن وقد صارت طبيياً للعائلة والامة معاً

## العقد البديع في فن البديع

كتاب نفيس اهدانا اياه جناب صديقنا الابير رقتلو بطرس افندي الدبس وهو من تاليف حضرة الاب الجليل الخوري يوسف عواد وقد صدر ابراهه يدعيه الشيخ في الدين المعروف بان حجة المحمدي وقال انه جملة "خدمة لمن طوق جيد الامة العربية بعفود احسانه وبديع عرفه وعرفانه وغنا بحكمته الباهرة وهبه الناطحة الانجم الزاهرة ظهير العلم وعادة ومظهر النضل وعنادة المحبر المحرمه بخبر الاوصاف والنعوت السيد يوسف الدبس رئيس اساقفة بيروت" تجاه خزانة ثانية للادب كثيرة النواتد والمخامن . وهو يقطع المتطاف وفيه ١٥٠ صفحة

ما يبرنا ذكره اننا زنا محل عبد الله افندي دوبا طبيب الاسنان السوري ورأينا اللث التي يصنعها من مركب جديد ويركب فيها الاسنان الصناعية فوجدنا مهارته في هذه الصناعة وحذائقه في عمل ادواتها المختلفة فانه اذا اعوزته اداة يعبد الى قطع من النولاد يصنعها منها وهذا شأن الذين اشتهروا في الدنيا بالعلم او بالعمل فتمتني له اتم التبراع ونحت ابناء الوطن على تشبته

وقع خطأ في الوجه ٤٢٤ من هذا الجزء والسطر ١٧ صلابه "ان ما يعني قوة لا ينفك عن ملازمة ما يسمى مادة" وكذلك في السطر ٢٠